

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ АВТЕНТИЧЕН ДОКУМЕНТ ПО ВЪПРОСИ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ИЗДРЪЖКА, ПОДЛЕЖАЩ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ПРИЗНАВАНЕ И НА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЯЕМОСТ

(член 48 и член 75, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета от 18 декември 2008 година относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка ⁽¹⁾) ⁽¹⁾)

ВАЖНО

**Издава се от компетентния орган на държавата-членка по произход
Издава се само ако автентичният документ е изпълняем в държавата-членка по произход**

**Да се споменават само данни, които са посочени в автентичния документ или които са доведени до
знанието на компетентния орган**

1. Дата и регистрационен номер на автентичния документ:

2. Естество на автентичния документ

2.1.

Документ, съставен или регистриран на:

(дд/мм/гггг)

Споразумение, сключено или заверено на:

(дд/мм/гггг)

2.2. Компетентен орган:

2.2.1. Наименование:

2.2.2. Адрес:

2.2.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

2.2.2.2. Населено място и пощенски код:

⁽¹⁾ ОВ L 7, 10.1.2009 г., стр. 1.

^(*) Ако автентичният документ се отнася за повече от трима възискатели или трима длъжници, да се добави допълнителен лист.

2.2.2.3. Държава-членка

Белгия	Хърватия	Полша
България	Италия	Португалия
Чешка република	Кипър	Румъния
Германия	Латвия	Словения
Дания	Литва	Словакия
Естония	Люксембург	Финландия
Ирландия	Унгария	Швеция
Гърция	Малта	Обединено кралство
Испания	Нидерландия	
Франция	Австрия	

2.2.3. Телефон/факс/електронна поща:

3. Взыскател(и) (*)

3.1. Лице А

3.1.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

3.1.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

3.1.3. Личен номер или номер на социално осигуряване:

3.1.4. Адрес:

3.1.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.1.4.2. Населено място и пощенски код:

3.1.4.3. Държава:

3.2. Лице Б

3.2.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

3.2.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

3.2.3. Личен номер или номер за социална сигурност:

3.2.4. Адрес:

3.2.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.2.4.2. Населено място и пощенски код:

3.2.4.3. Държава:

3.3. Лице В

3.3.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

3.3.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

3.3.3. Личен номер или номер на социално осигуряване:

3.3.4. Адрес:

3.3.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.3.4.2. Населено място и пощенски код:

3.3.4.3. Държава:

4. Длъжник(ци) (*)

4.1. Лице А

4.1.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

4.1.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

4.1.3. Личен номер или номер за социална сигурност:

4.1.4. Адрес:

4.1.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.1.4.2. Населено място и пощенски код:

4.1.4.3. Държава:

4.2. Лице Б

4.2.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

4.2.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

4.2.3. Личен номер или номер за социална сигурност:

4.2.4. Адрес:

4.2.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.2.4.2. Населено място и пощенски код:

4.2.4.3. Държава:

4.3. Лице В

4.3.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

4.3.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

4.3.3. Личен номер или номер за социална сигурност:

4.3.4. Адрес:

4.3.4.1. Улица и номер/пощенска кутия:

4.3.4.2. Населено място и пощенски код:

(*) Ако решението или съдебната спогодба се отнасят за повече от трима ищци или трима ответници, да се добави допълнителен лист.

4.3.4.3. Държава:

5. Съдържание на автентичния документ

5.1. Парична единица

евро (EUR)	форинт (HUF)	Датска крона
румънска лея (RON)	злота (PLN)	британска лира/паунд (GBP)
чешка крона (CZK)	куна (HRK)	Друго (моля, уточнете):
лев (BGN)	Шведска крона (SEK)	

Друга (моля, уточнете кода ISO):

5.2. Задължение за издръжка (*)

5.2.1. Задължение за издръжка А

5.2.1.1. Задължението за издръжка се плаща

От:

(фамилно и собствено(и) име(на))

до:

(фамилно и собствено(и) име(на) на лицето, на което следва да се изплати сумата)

Лице, за което се дължи издръжка:

(фамилно и собствено(и) име(на))

5.2.1.2. Сумата се плаща наведнъж

Период, за който се отнася плащането (когато е приложимо):

(от дата (дд/мм/гггг) до дата (дд/мм/гггг) или събитие)

Дата на падежа:

(дд/мм/гггг)

Размер:

5.2.1.3. Сумата се плаща на вноски

Дата на падежа(дд/мм/гггг)	Размер

5.2.1.4. Сумата се плаща периодично:

Веднъж седмично:

Веднъж месечно:

Друга честота (моля, уточнете):

(*) Ако автентичният документ се отнася за повече от три задължения за издръжка, да се добави допълнителен лист.

Размер:

Считано от:

(дд/мм/гггг)

Ден/дата на падежа:

До (дата (дд/мм/гггг) или събитие) (ако е приложимо):

Ако размерът на задължението за издръжка подлежи на индексация, моля посочете метода на тази индексация:

Индексацията се прилага, считано от (дд/мм/гггг)

(дд/мм/гггг)

5.2.1.5. Дължима сума със задна дата

Период, за който се отнася задължението (дд/мм/гггг) до (дд/мм/гггг)

Размер:

Начини на плащане:

5.2.1.6. Лихва (ако е посочена в съдебното решение/съдебната спогодба)

Ако върху сумата на задължението за издръжка се начислява лихва, моля посочете лихвения процент:

Лихвата е дължима, считано от:

(дд/мм/гггг)

5.2.1.7. Плащане в натура (моля, уточнете):

5.2.1.8 Друг начин на плащане (моля, уточнете):

5.2.2. Задължение за издръжка Б

5.2.2.1. Задължението за издръжка се плаща

От:

(фамилно и собствено(и) име(на))

до:

(фамилно и собствено(и) име(на) на лицето, на което следва да се изплати сумата)

Лице, за което се дължи издръжка:

(фамилно и собствено(и) име(на))

5.2.2.2. Сумата се плаща наведнъж

Период, за който се отнася плащането (когато е приложимо):

(от дата (дд/мм/гггг) до дата (дд/мм/гггг) или събитие)

Дата на падежа:

(дд/мм/гггг)

Размер:

5.2.2.3. Сумата се плаща на вноски

Дата на падежа(дд/мм/гггг)	Размер

5.2.2.4. Сумата се плаща периодично:

Веднъж седмично:

Веднъж месечно:

Друга честота (моля, уточнете):

Размер:

Считано от:

(дд/мм/гггг)

Ден/дата на падежа:

До (дата (дд/мм/гггг) или събитие) (ако е приложимо):

Ако размерът на задължението за издръжка подлежи на индексация, моля посочете метода на тази индексация:

Индексацията се прилага, считано от (дд/мм/гггг)

(дд/мм/гггг)

5.2.2.5. Дължима сума със задна дата

Период, за който се отнася задължението (дд/мм/гггг) до (дд/мм/гггг)

Размер:

Начини на плащане:

5.2.2.6. Лихва (ако е посочена в съдебното решение/съдебната спогодба)

Ако върху сумата на задължението за издръжка се начислява лихва, моля посочете лихвения процент:

Лихвата е дължима, считано от:

(дд/мм/гггг)

5.2.2.7. Плащане в натура (моля, уточнете):

5.2.2.8. Друг начин на плащане (моля, уточнете):

5.2.3. Задължение за издръжка В

5.2.3.1. Задължението за издръжка се плаща

От:

(фамилно и собствено(и) име(на))

до:

(фамилно и собствено(и) име(на) на лицето, на което следва да се изплати сумата)

Лице, за което се дължи издръжка:

(фамилно и собствено(и) име(на))

5.2.3.2. Сумата се плаща наведнъж

Период, за който се отнася плащането (когато е приложимо):

(от дата (дд/мм/гггг) до дата (дд/мм/гггг) или събитие)

Дата на падежа:

(дд/мм/гггг)

Размер:

5.2.3.3. Сумата се плаща на вноски

Дата на падежа(дд/мм/гггг)	Размер

5.2.3.4. Сумата се плаща периодично:

Веднъж седмично:

Веднъж месечно:

Друга честота (моля, уточнете):

Размер:

Считано от:

(дд/мм/гггг)

Ден/дата на падежа:

До (дата (дд/мм/гггг) или събитие) (ако е приложимо):

Ако размерът на задължението за издръжка подлежи на индексация, моля посочете метода на тази индексация:

Индексацията се прилага, считано от (дд/мм/гггг)

(дд/мм/гггг)

5.2.3.5. Дължимата сума със задна дата

Период, за който се отнася задължението (дд/мм/гггг) до (дд/мм/гггг)

Размер:

Начини на плащане:

5.2.3.6. Лихва (ако е посочена в съдебното решение/съдебната спогодба)

Ако върху сумата на задължението за издръжка се начислява лихва, моля посочете лихвения процент:

Лихвата е дължима, считано от:

(дд/мм/гггг)

5.2.3.7. Плащане в натура (моля, уточнете):

5.2.3.8. Друг начин на плащане (моля, уточнете):

5.3. Разходи

Автентичният документ предвижда, че

(фамилно и собствено(и) име(на))

трябва да плати сумата от:

на:

(фамилно и собствено(и) име(на))

В случай че са добавени допълнителни листове, посочете броя на страниците:

Съставено в :

на:

(дд/мм/гггг)

Подпис и/или печат на компетентния орган: